

TX  
1

TRIXIE

**DE Mautschlaufe** | für den kurzzeitigen Gebrauch (z. B. Tierarzt) | stufenlos verstellbarer Genickriemen mit Schnappverschluss | Polyester | **Hinweis:** Dieser Artikel bietet keinen Beißschutz. | Die beiliegende Anleitung enthält wichtige Hinweise zur Anpassung und richtigen Nutzung des Artikels.

**EN Muzzle Loop** | for short-term use (e.g. vets) | fully adjustable neck strap with snap fit | polyester | **Note:** This item does not provide any bite protection. | Please refer to the enclosed instructions for fitting the item and its correct use.

**FR Muselière sangle** | pour un usage de courte durée (par ex. : vétérinaire) | sangle de cou entièrement réglable en continu avec fermeture à clip | en polyester | **Remarque :** cet article n'offre pas de protection contre les morsures. | Veuillez vous référer aux instructions ci-jointes pour le montage de l'article et son utilisation correcte.

**NL Snuitje** | voor kortstondig gebruik (bijv. dierenarts) | traploos verstelbare nek riem met veiligheidsluiting | polyester | **Opmerking:** Dit artikel biedt geen bescherming tegen bijten. | Instructies voor het aanpassen en het correcte gebruik van het artikel dient u te halen uit bijgaande handleiding.

**IT Museruola** | per un breve utilizzo (es. veterinario) | cinturino del collo regolabile, con fibbia a scatto | in poliestere | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it) | **Nota:** il prodotto non garantisce alcuna protezione dai morsi. | Fate riferimento alle istruzioni incluse per la regolazione e l'uso corretto dell'articolo.

**SV Nossele** | för användning under kort tid (ex. veterinärer) | fullt justerbar nackrem med snäpplås | polyester | **Obs:** Denna artikel ger inget skydd mot bett. | Se bifogade instruktioner för utprovning av produkten och dess korrekta användning.

**ES Bozal Ajustable** | para periodos cortos de uso (ej. veterinarios) | tiras de cierre completamente ajustables al cuello | poliéster | **Nota:** Este artículo no proporciona ninguna protección contra las mordeduras. | Consulta las instrucciones adjuntas para ajustar este artículo y para su correcto uso.

**RU Намордник-петля** | для кратковременного использования (поездка к ветеринару) | полностью регулируется под особенности шеи | полиэстер |

**Примечание.** Данное изделие не обеспечивает защиту от укусов. | Пожалуйста, соблюдайте прилагаемую инструкцию по подбору изделия и его правильной эксплуатации.

**PT Açaimo de Tiras** | para utilização de curta duração (ex. veterinários) | tira do pescoço totalmente ajustável | poliéster | **Nota:** Este artigo não oferece qualquer protecção contra mordeduras. | Por favor consultar as instruções incluídas, para ver a forma correta de colocar e utilizar o artigo.

**PL Kaganiec** | do użycia na krótki czas (np. u weterynarza) | w pełni regulowany pasek na szyję z zatrzaskiem | z poliestru | **Uwaga:** ten produkt nie zapewnia żadnej ochrony przed ugryzieniami. | Prosimy o zapoznanie się z dołączoną instrukcją dopasowania produktu i jego prawidłowego użytkowania.

**SK Náhubek smyčka** | pro krátkodobé použití (např. veterinář) | plně nastavitelný řemínek se zapínáním na druky | polyester | **Poznámka:** Tato položka neposkytuje žádnou ochranu proti kousnutí. | Přečtěte si příložený návod k montáži a správnému použití.

**DA Snuderem** | til kortvarig brug (f.eks. dyrlægebesøg) | trinløs justerbar nakkerem med snæplås | polyester | **Bemærk:** Denne artikel byder ikke beskyttelse mod bid. | Henvisninger for den rigtige tilpasning og rette brug udtages den vedlagte vejledning.

**CZ Slučka na náhubku** | na krátkodobé použití (např. zverolekář) | plynulo nastavitelný remínek na krk s uzávěrem na zacvaknutí | polyester | **Poznámka:** Tato položka neposkytuje žádnou ochranu proti uhryznutí. | Příložený návod obsahuje důležité pokyny na prispôsobenie a používanie výrobku.

**UK Намордник-петля** | для короткострокового використання (наприклад, візит до ветеринара) | плавню регульований потиличний ремінець із застібною-заскочкою | поліестер | **Примітка.** Цей виріб не забезпечує захисту від укусів. | Інструкція, що додається, містить важливу інформацію про правильне регулювання і використання виробу.

**HU Szájszij** | rövid távú használatra (pl. állatorvos) | fokozatmentesen állítható, csattal zárható nyakszij | poliészter | **Megjegyzés:** Ez a termék nem nyújt védelmet a harapás ellen. | A mellékelt útmutató fontos információkat tartalmaz a termék helyes beállítására és használatára vonatkozóan.

#1925 Made in China 70455



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

TRIXIE

TRIXIE

TRIXIE

L  
XL

L  
XL



## Mautschlaufe

- EN Muzzle Loop**
- FR Muselière sangle**
- NL Snuitje**
- IT Museruola**
- SV Nossele**
- ES Bozal Ajustable**
- RU Намордник-петля**



L  
XL

#1925

	G
XXS #1920	12 cm
XS #1921	16 cm
S-M #1922	21 cm
M-L #1923	26 cm
L #1924	31 cm
L-XL #1925	35 cm

